

COMITÉ MIXTE DU RESTAURANT

MESSAGE À LA CHAMBRE DES COMMUNES

L'honorable M. Robertson: Honorables sénateurs, avec votre assentiment, je propose:

Qu'un message soit transmis à la Chambre des communes, par un des greffiers présents au Bureau, pour l'informer que l'honorable Président et les honorables sénateurs Beaubien, Doone, Fallis, Haig, Howard et McLean ont été constitués en un comité chargé d'aider l'honorable Président dans l'administration du restaurant du Parlement, en ce qui concerne les intérêts du Sénat et d'agir au nom du Sénat à titre de membres du comité mixte des deux Chambres au sujet dudit restaurant.

(La motion est adoptée.)

COMITÉS PERMANENTS

MOTION TENDANT À LA NOMINATION

L'honorable M. Robertson: Honorables sénateurs, avec votre autorisation, je propose:

Que les sénateurs désignés dans le rapport du comité de sélection pour former les divers comités permanents au cours de la présente session, soient et sont, par la présente motion, nommés pour former et constituer les divers comités où leurs noms respectifs figurent dans ledit rapport, afin d'enquêter et de faire rapport sur les diverses questions qui peuvent de temps à autre leur être soumises; et que le comité des Ordres permanents soit autorisé à assigner des personnes et à faire produire des pièces et documents, lorsque requis; et que le comité de régie interne et des dépenses imprévues ait le pouvoir, sans mandat spécial du Sénat, de prendre en considération toute question concernant la régie interne du Sénat, et que ce comité fasse rapport au Sénat du résultat de ses délibérations, pour qu'il y soit donné suite.

(La motion est adoptée.)

DISCOURS DU TRÔNE

COMPTE RENDU OFFICIEL

A l'appel de l'ordre du jour.

L'honorable Ray Peitten: Le chef de l'opposition pourrait-il me dire si le hansard rapporté fidèlement les paroles qu'il a prononcées hier à l'égard de Terre-Neuve. A mon sens le compte rendu ne traduit pas du tout l'impression que j'en ai retirée.

L'honorable M. Haig: Je ne l'ai pas lu.

L'honorable M. Peitten: En noir sur blanc, l'effet est tout autre.

L'honorable M. Horner: Qu'on nous donne lecture du passage en question.

L'honorable M. Patten: Il figure à la page 18, au bas de la première colonne:

Je saisis l'occasion de souhaiter la bienvenue à notre nouveau collègue de Terre-Neuve (l'honorable M. Burke). Il n'y a pas un mois, un des membres très distingué du cabinet, le secrétaire d'État (l'honorable M. Bradley), originaire de Terre-Neuve, rendait visite à la ville que j'habite. Sa femme et lui se sont plu chez nous et les citoyens de Winnipeg, je le sais, ont beaucoup joui de leur

visite. Peu après, un certain monsieur me faisait observer: "Savez-vous, sénateur Haig, ces Terre-neuviens sont presque civilisés".

Les paroles prononcées par mon collègue hier ne m'avaient pas fait cette impression.

L'honorable M. Baird: Y aurait-il moyen de rayer ce passage du compte rendu?

L'honorable M. Haig: Impossible, mais on peut le modifier en substituant au mot "presque" le mot "très".

L'honorable M. Peitten: Merci.

ADRESSE EN RÉPONSE

Le sénat passe à la suite de la discussion, interrompue hier, sur la motion de l'honorable M. Golding, tendant à voter une adresse à Son Excellence le Gouverneur général, en réponse à son discours prononcé à l'ouverture de la session.

L'honorable Wishart McL. Robertson: Honorables collègues, sans vouloir critiquer le chef de l'opposition (l'honorable M. Haig) à l'égard des remarques qu'il a prononcées hier, je suis d'avis qu'il s'est rendu coupable d'une grave omission. Avec une attention profonde, j'ai prêté l'oreille à l'hommage bienveillant qu'il a rendu avec tant de maîtrise au proposeur de l'Adresse (l'honorable M. Golding) et à celui qui l'a appuyée (l'honorable M. Veniot). Inutile de dire que j'approuve de tout cœur chacune de ses paroles à leur égard. Je suis certain, toutefois, que les sénateurs n'ignorent pas,—comme s'en rend sûrement compte le chef de l'opposition dont l'expérience parlementaire est longue,—que le choix des parrains de l'Adresse constitue une responsabilité qui incombe au leader du Gouvernement. Je suis persuadé qu'au moment opportun mon collègue (l'honorable M. Haig) parlera du bon jugement dont j'ai fait preuve dans le choix de ces orateurs.

L'honorable M. Haig: Très bien!

L'honorable M. Robertson: Malgré le désappointement que me cause cette omission, je ne veux certes pas mettre une sourdine aux éloges qu'il a faits à l'égard des discours prononcés par les parrains de l'Adresse. De fait, à en juger par les commentaires favorables que j'ai entendus d'autres sénateurs, je suis sûr que mon honorable ami a exprimé l'avis unanime de ceux qui ont eu le plaisir d'écouter les collègues en question.

Des voix: Très bien!

L'honorable M. Robertson: L'auteur de la motion (l'honorable M. Golding) s'est exprimé de façon impeccable. J'envie son éloquence qui lui permet de s'exprimer avec un minimum de mots judicieusement choisis. Comme mon honorable vis-à-vis (l'honorable M. Haig)